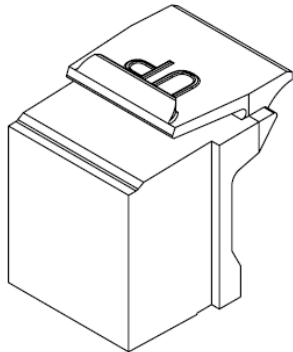


## QuickPort and Renu Blank Inserts

## Obturbateurs QuickPort et Renu

## Rellenos en blanco para llenar placas de pared QuickPort y Renu



## IMPORTANT INSTRUCTIONS

1. Read and understand all instructions. Follow all warnings and instructions marked on the product.
2. Do not use this product near water — e.g., near a tub, wash basin, kitchen sink or laundry tub, in a wet basement, or near a swimming pool.
3. Never push objects of any kind into this product through openings, as they may touch dangerous voltages.
4. **SAVE THESE INSTRUCTIONS.**

## SAFETY INFORMATION

1. Never install communications wiring or components during a lightning storm.
2. Never install communications components in wet locations unless the components are designed specifically for use in wet locations.
3. Never touch uninsulated wires or terminals unless the wiring has been disconnected at the network interface.
4. Use caution when installing or modifying communications wiring or components.

Leviton and Leviton Block & Design are trademarks of Leviton Manufacturing Co., Inc. and are registered trademarks in many countries throughout the world.

## DIRECTIVES IMPORTANTES

1. Lire les présentes directives et s'assurer de bien les comprendre; observer tous les avertissements et directives apparaissant sur le dispositif.
2. Ne pas installer ce dispositif à proximité d'une source d'eau — comme une baignoire, un bac à laver, une cuve à lessive ou un évier de cuisine —, dans un sous-sol humide ni près d'une piscine.
3. Ne jamais insérer quelque objet que ce soit dans les ouvertures de ce dispositif; il pourrait entrer en contact avec des tensions dangereuses.
4. **CONSERVER LES PRÉSENTES DIRECTIVES.**

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1. Ne jamais effectuer l'installation de câblage ou de composants de communication pendant un orage.
2. Ne jamais installer de composants de communication dans des endroits mouillés à moins qu'il s'agisse de dispositifs conçus spécialement pour cet usage.
3. Ne jamais toucher des bornes de raccordement ni du fil non isolés, à moins que le circuit ne soit pas relié à l'interface réseau.
4. On doit prendre toutes les précautions requises lorsqu'on installe ou modifie du câblage ou des composants de télécommunication.

Leviton, son logo et son design sont des marques de commerce de Leviton Manufacturing Co., Inc., déposées dans de nombreux pays de par le monde.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES

1. Lea y comprenda perfectamente todas las instrucciones. Siga todas las instrucciones y advertencias marcadas en el producto.
2. No utilice estos productos cerca del agua, por ejemplo, cerca de bañeras, tinas, lavaderos o lavabos, en sótanos húmedos o cerca de piscinas.
3. Nunca introduzca objetos de ningún tipo a través de las aberturas de estos productos, ya que puedan hacer contacto con voltajes peligrosos.
4. **CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.**

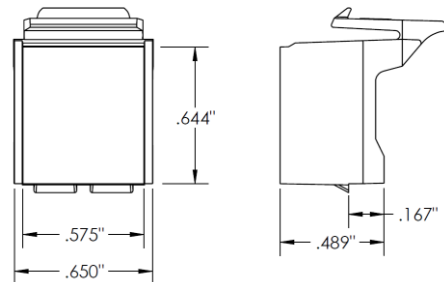
## INFORMACION DE SEGURIDAD

1. Nunca instale cableado con componentes de comunicaciones durante una tormenta eléctrica.
2. Nunca instale componentes de comunicaciones en un local mojado, si los componentes no han sido diseñados específicamente para ser usados en locales mojados.
3. Nunca toque alambres o terminales sin aislante, si el cableado no ha sido desconectado de la interfaz de la red.
4. Tenga precaución cuando este instalando o modificando cableado o componentes de comunicaciones.

Leviton y los bloques y diseños de Leviton son Marcas Registradas de Leviton Manufacturing Co., Inc. y son Marcas Registradas en muchos países del mundo.

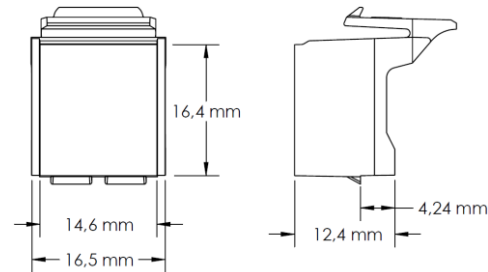
## INSTALLATION

1. Snap the QuickPort or Renu Blank Insert into the Leviton wallplate as indicated in the wallplate instruction sheet. Orient the "UP" designation on the module with the "UP" designation on the wallplate.
2. Use Blank Inserts in unused ports of QuickPort or Renu devices.
3. Blanks may be later removed and replaced with jacks or other QuickPort or Renu connectors.
4. The use of a small screwdriver may aid in the insertion of the blank insert into the wallplate, or removal of the blank insert from the wallplate.



## DIRECTIVES

1. Enclipser l'obturateur dans une plaque de Leviton conformément aux directives qui l'accompagnent en orientant dans le même sens (vers le haut) les marques « UP » des deux composants.
2. Les obturateurs servent à protéger les ports libres des dispositifs QuickPort ou Renu.
3. On peut plus tard les retirer afin d'utiliser des prises ou connecteurs de ces gammes.
4. L'utilisation d'un petit tournevis pourrait faciliter l'insertion des obturateurs dans les plaques et leur retrait au besoin.



## INSTALACION

1. Coloque rellenos en blanco para llenar la placa de pared QuickPort o Renu de Leviton como se indica en la hoja de instrucciones de la placa de pared. Oriente la designación "UP" en el módulo con la denominación "UP" en la placa de pared.
2. Use los rellenos en blanco para las entradas no utilizadas en los dispositivos QuickPort o Renu.
3. Los rellenos en blanco se puede quitar y sustituir con jacks u otros conectores QuickPort o Renu.
4. El uso de un destornillador pequeño le puede ayudar a insertar y sacar el relleno en blanco de la placa de pared.

